بارودم قویر

پرده

١

برنجی مجلس

قویر — بر قویر موقعنی ارائه ایدر

حائطده بر پنجره . قارشوسنده بر قاپی . اورته ده بر منقال برنسی

قویر — کالحاره بکی

قویر — «اوطه دیلکی برده» تاغرایدر ، ایچه المدن پرشی کلمز

کالحاره بک — هایدی آلنی یاطلار لطاشیخ مساعده ایتمیورسکز یاری

برقماطلاشی سنه مساعده ایدیکز

قویر — خایر اولماز

کالحاره بگ — یوننده سزه نه ضرر وار

قویر — ییگانه شوکر فهم پاشا حضرتاری بوکا قطعیاً مساعده

ایتمیور

کالحاره بگ — یکی آما پاشا محدد آسایشه بوشی تاماشی

قویر . «قورقارقه» نه حلطایدر . سایهٔ امنیت و ایشه

حضرت پادشاهیده دنیانک هر طرفنده آسایش برقمالدر .

کلحانه بچ — فقط بزم محلده نانای . بونو نه گیجه قلعه‌ده جیار یر بر یله بوغوشیور . کلعب گجندی خابایا زلیور . بو یقاوبر کلیور اما دها نه قدر اولسه چوبکه مسلکمی ایجابی انام بابام بر گیجه‌لری کجه وقت اوه کلیورم .

قومیسر — اوکانده اره کلدجک یر بشقه مسلک انتخاب ایدیکز

کلحانه بک — بنده ارضوا یده رم او کلرایله بقابر مسلک بولکز بک بابا .

قومیسر — حنیه لک ایتمه حافظ یاره .

کلحانه بک — اوده هاپر باده یاشارم صباحه قدر سثونک بونک پشینده ایتک کر وغلی اتمی کسه‌لی بیلکم نه .

قومیسر — بوده دوغری .

کلحانه بچ — اگر بنم اوده یکجه ~~[illegible]~~ کلمک لکم خشونتده گیتمورم بقا باشقه برابسه یولوم .

قومیسر — آخر یتی طویله یوقمه کتدینی اوشاقدلیونی سنده می ظلمه ایندک .

کلحانه بچ — یالی اما بیقا یوافتارم هجوم ایدوب جبانحه فیارلره

قومیسر — یارینه کلعب یقاجه دیر یرسم .

کلمانه بك ــ نصل

قوبیر ــ یعنی انجق بو کلیه بر دفعه ده، حاره سکار و دول طاپنجه مساعده ایده‌ریم .

کلمانه بك . دیمک که بنی پارچه پارچه ایتدکلرنده حاره کیندیکی مداخله ایتمک حقنه مالك اولاجقم

قوبیر ــ اوت

کلمانه بك ــ فنا دکل

قوبیر ــ ای . ارتق بیتیشیر، بن بوراده حکمی قانونی تطبیق ایتمک اوزره حکومت طرفندن مأموراً بولنیورم حکمنی اجرا ومناقشه ایتمک انجق ده دکل اگر نظاماتی ده محشو بر دکلسك هیچ بر فایده‌یی گوره‌ریم سنی دکشدیریر .

کلمانه بك ــ اگر بنم الده اولسیدی

قوبیر ــ نصل نصل بر کلمه فضله سویلرسه‌ك سنی توقیف ایده‌رم چونکه سنی بر پولیس قره‌قولخانه‌سی داخلنده اوراده قیام و احتلال تصبیح الفاسنه جرأت ایدلمسی هیچ گورولمه‌مشدر . دعا ایت طالعك وار ایمش .

کلمانه بکلی ــ جانم

قوبیر ــ تامی تامی دیبورم ارتق بایندی چوقدر بوقدر کلاهلری دکشدیریرز . «کلمانه بکلی گیدر» .

ایکنجی مجلس

فوبیر یالکز

فوبیر . غالبا بو ژوندن وه اولاجه کشکه توقیف ایده ایدم
زایه بر دها الیمه کچرایسه فقط هر حالده ژندارمه‌نده بولنمیملی .
«بلا شبهه او فرصتی قاچیردیدر» کل ... «ژاندارمه کلیر» ابراهیم افندی
سوبره بانز بو رایه کلسونه .

اوچنجی مجلس

اوکلیسه ابراهیم

فوبیر - مرحبا ابراهیم افندی . بیلورمیسکز وظیفه‌کزده هیچ دقت ایتمز
اولدیکز . اگر بویله دوام ایدرسه‌کز پولیس مدیری بنده سزک عزلکزی
دیانتیکلکزی طلب ایتمکه مجبور اولاجغم . صباحلری بنم ایشمی بر از تخفیف
ومعاون مدیر کی اوقدر ایکی بر آز تطبیق ایتدیکزی بیلیرکزه تنبه ایتدم بلک اعلا
بیلیرسکز که بقالک بر قدر قاعده‌ی بیلیرجه چیقارا مام بیلیکم کزده
یه رومو جالدلی . شو تره بافکز «الیه قاعده ایر» کندیسنه غوغوده دیه‌یکنده
طولایی بر مناسبتسز حریفک عربه‌جی علیهنده شکایتی . بونک بقاز تعلق وار
شوف قالدیر «اتاره» «دیکزیمی آلیر» اعلا ایشته بر باکی کرسسی فیصلمه دده کیجه
بانیقه وار دیر به باغزه جه کلکم یا . آیجی فاد بنده سز کوکلک هتنی

دعوا ایدییور . عائله‌یی بیتدی . قالدیر بونی ده قالدیر «حیدره آتا»
ژورنال وارمی ژورنال . سن اوندن ده جز دیر . طوغریسی یا ابراهیم افندی
برقاچ کوندر قارینلر یقاجز دیر بیورلرکن عاشقه عرکور اوغلی دکیم
ایله آصلی حکایه‌لرینه دالمشیک بویله سوکز بونلر بورا ده اوقونماز . یا صفوه
جشنده با حالنغه سکو دده اوقونیلت اولمازمی . بنده بزلک دخی و تکذیم
حقنی یا کلکش آرتق بونلر تبخ ویرملی حوصیکز سزده قارشی ینه رحملی اولمه
لازم لکن آلدا تلحمده هیچ تحمل ایده مم بوسکیتر دیری اولسون فقط فقط
حوکتنجی دفعه اولارده ها ! هایدی اوغورلر اولسون ابراهیم افندی ..

ابراهیم . افندم یه اکلیلی یم بنی چاغرکه ابراهیم دیه چاغرمایکز اکلایه
میورم . ابراهیم . ابراهیم دیه چاغریکز . «سلاملر» چیقار

دردنجی مجلس
قومیر قادیه

قادیه . «ایچ دده» قومیر کیدر
قومیر . «ایچ دوتشه» یا جزه رده بنم
قادیه . «دیکر» سزه بر شقابنم
قومیر . زوجکز دکی
قادیه . اوبله یا
قومیر . کوزل دیکری نصل کشف ایتدم فقط بو یا بده بنم الدمه برشی کلمیه جکمی

بیانه مجبور اولدیغم ایچون تأسف ایدرم.

قادین — افندم. «بر جنایه کلیب اوتوریورسکز»

قومیسر — بو قادینک بر مقاملرده اوتورولمالت. بوخانه‌ده سزدر
نافله هم وقتکزی خایب ایده‌جکسکز هم ده بکا خایب ایتدیره‌جکسکز.
تحافه. قادینلرک همانا اوچ ربعنی بوقدر اوده‌کی منازعه‌لرک تسویه
قومیسری خبلچی بر محله بکچیسنی بامور نظر ایدرلر حالبوکه بوکی التفات تنبه‌سیه
قومیسرک صلاحیتی خارجنده در. بر جرم مشهود اولمادقچه قومیسرک مداخله
سی آنجق بر شرع بر قادینک خانه زوجیتی بوشمسی حالنده واقع اولدربیلیر
سزک زوجکزده بویله بر شیئه واقع اولدیمی؟

قادین. اکلاده‌یم

قومیسر. اوف رجا ایده‌رم لزومسز سوز ایستمز یاوات
دیاجق

قادین. نکه

قومیسر. اراده دیبورسکز محاکه‌یه بر شکا یتنامه ویره‌سکز
تحقیقاتنی بکا حواله ایدرلر شاید خایف حایر دیبورسکز راجیکز
بیهوده در. دیبوکم محل یوقدر کیده بیلیرسکز

قادین. قومیسرم بنم اوستمه فناله ایدیبور دیه‌بوریم

قوویر . او حالده نه ایسته‌یورسیکز یوقسه سزی دوکیورمی
اگر بویله ایسه بونی اثبات ایده‌جك ایکی شاهد بولیکز وتلاجه
دعواسنی اقامه ایدیکز . حاکملر دعوالرکزی حل ایدرلر طوغرسی
اوجده سویله‌دیکم کبی قادینلرله ایشلرینی قوویر واسطه‌سیله
حل ایتمك جننه مبتلادرلر انصاف ایدیکز اگر بنم قاری قوجه غوغاسی
اراسنه کیروب مداخله ایتمکلکم لازم کلسه آیده‌م آرته دکونلرم قوق
ساعتنده فصل اولنمه‌سی ایجاب ایدر .

قادینه . لکن قوویر افندی مستند اوله‌رق دکل زوجم بنی نه دوکیور
نه ده آلداتدی یور .

قوویر . اویله‌می او حالده ادعا ایده‌رمکه قوجاکز بدلرنك بیسیدر

قادینه . اوت دوغری بنده بونی سویله‌یه‌جکدم .

قوویر . تصدیق ایدرسیکز یا . بن سویله‌دیکی بیلك آدملردنم

قادینه . بونی ناصل آکلادیکز

قوویر . بو کجه‌ شیده اوقدر آلیشدم که آقادینم سزك حکایه‌کزی
باشنده حوکز قدر آکلادم چونکه قاریسنی دوکمه‌یه قوجه دییه
باشقه برشی اوله‌ماز ای بن نصیحت ایسترسیکز

قادینه . « اوطوره‌ره » اوت افندم

فوميس . تمامى اسنانى حتى حالتكزده محافظه ايديكز و عكديكزى هاضم ايديكز . و زوجه‌كز كلنجه عائله‌يه بيكز .

فاديه . اى آما اوزنجى ايلر ياغلانجه دلديدر . يمك يكز

فوميس . بير

فاديه . بكز ايشتدم

فوميس . بير

فاديه . يه مش

فوميس . بير

فاديه . يه ش

فوميس . بكز ايجوزمى

فاديه . هيچ بر وقت ايچكى دنيلن شيئى آغزيمه قويمم .

فوميس . كيته يسنه هواى تنفس ايتديكز و بالكونده چاريه زده چار اولديغى حفظ ايديورميسكز

فاديه . خاير

قوویر — کندیسنی دار الکوله دیاساثه یه ویاخود جنته بتلر
بر عائله دخیلدر.
خادیجه — اکلایه مدم تکرار سویله‌یك
قوویر — آناسی باباسی یاخود بیوك آناسی بیوك باباسی
ویاخود دده‌سی دیا...
خادیجه — ایوت اونلر حاضر دکل.
قوویر — ای یا اونلر نره‌ده‌لر؟ اخانلری سارا دانی دلی
لیکدمی —
خادیجه — نه بیلیرم بن. بن کندیمی وار دیدم زمان هیچ اولمشدی
قوویر — اونلر ایسه نوه‌کز دلی دکلدر
خادیجه — نه دیمك بوده سبب میدر. اونلر عائله‌سنده دلی
بولندیسه کندیسنده دلی اولماسی لازم کلیر.
قوویر — مساعده ایدیکز. اوروبه
خادیجه — اوت ایچیور. فقط کافیه هرکات کبی بنیزده بر مسئله
ونیقا هیچ بر کلمه‌سی اکلا بیلمیاه فقط ابرادا ایتمه نه دیه‌لم
قوویر — قطعه قطعه نه‌ی حرکت «آپار» عجبا ژوندنی.

قادینه — نه ی حقارت اولاجق مثلا اکثری کیمه لکله بناغنه
ویلایوب ردولوه ری چیکوب باغه ره دره وجه کیم طوقونوری
بنی یارچالارم دیه باغیریور.

قوير — یکدت ده شبهه سی وار.

قادینلر — اه ابدرسه اوفضل لتردی قوير افندی

قوير — جانم اوله بیلیر یا.

قادینه — هیچده اولماز عجبا ایکی اوچ ساعت متمادیا اوطه ره
قپاتره جقمیت بشه. علیرینی باغچه ره سوبورره وه دنیانك
طوانینه باو. ومجلك قاربولسنی ره تخریبی ودفعته یه قاره
بولنرین ده کی
ادعا اینمز ~~بتعه~~ بنده شبهه سنز ینده.

قوير. ناصل دنیانك دفعته رخاره می واردیور. «آپار»
وطلقا ثونردنده.

قادینه — اوت هیر ده دلی کوربیور. بو نکله یا یه ده
اوازی چیقدیغرفنده. یه ایکی یه ایکی یه ایکی دیه عسکرجی
آمیم آغزده بو دوزن سکله ده چوجنداك مسخره سی اولدی

قوویر — عسکری بوروبلمی ایسته یور «لیدی لینه یه» هیچ بشیر
قالمادی ژوندرودتدر . شو قادینی دقتلی استنطاق ایده‌جگم
«اشقار» قادینه آما اگر بو بر اولیدی کندی‌یه قدر سوقاقلرده
گوره‌ولتی‌یه موجب اولیوردیه مأمورلرم اونی توقیف ایده‌جکلردی

قادینه — آدام سنده مأمورلریک سوقاقلرده گوندز جیبلری جزا
دولدیرمقدن باشقه نه یاپیورلر .

قوویر — بو قدر قادینه یاقه حدکزی تجاوز ایدیورسکز بنم
مأمورلریمز هپسی ناموسلی بیچاره آدملردر . وظیفه‌لرندن باشقه
هیچ بر شی ایله اشتغال ایتمزلر بورایه بنم قدریمی تسجیم ایتمه‌یه کلدیگکز
سی بیلیورسکز . کیته‌بیلیرسکز ای آدم زل‌ل حاجورلیکزی دیکله‌میه
تحمل ایده‌مم . فقط ظن ایتمیکز که ظنکزده اشتراک ایتمه‌یم .
زوجکزه کلنجه مادام که دلی اولمشسنده مطلقا اسرار ایدیورسکز
بلک ای فرصه ایده‌بیلیرلر . صوکره نه اوله‌جق

قادینه — حکم‌می .

قوویر — اوت حکمه بن نه یاپه بیلیرم .

قادین — بر لحظه ایله بیوردم کی .

قوییر — اوه اوه ! بر تیمارخانه‌جی‌یم . نه دیدیگکزی تداوی
ایده‌بیلیرمیم ؟ — خایر او حالده آرتیق جدیدن بر بحث ایده‌لم
و مسئله‌یه ده اولدیغی کبی تدقیق ایده‌لم . نه دیدیگکز ایشی
قوییرک دقیقه‌سی داخلنده دکلدر . تیمارخانه اداره‌سنه عائد
در . بر آرایه بیلدیر ... طبیب طاشنه کده قورتاره‌سیکز . دوقتوره
مراجعت ایدرسیکز . شونی علاوه ایده‌رم که اوراده
بر نتیجه حاصل اولماز . حتی مدیر بیزه ظهور ایتسه بو مسئله ایله
دلی اولوب اولمدیغنی آکلاشیلسه حتی توقیف ایده‌رم .

قادین — آکلامادم نه دیدیکز .

قوییر — چوق شی بو یله سؤاللرده قادینلره مخصوصدر .
کل کوره‌ده شو قادینک تیمارخانه‌ده داتمام ها خلعیه بولط
بکی اوزره دیتر و یوقولو اولدیغنی و یا ره‌سنز دلی عقلانه مه‌جق
آکلات شاید زوجکزی تیمارخانه‌یه قبول ایتدیره‌رسه‌کز
دار العجزه‌یه یاخود «کندی» قورتارلمه لازم .

قادیه — دارالعجزه ده بر یوقجه چوبوقلینك بری ایکی قوللری
چولاقه ایکی کوزلری کور آیاقلری طوپال یکه‌نی کوتوره قبوق
ایتمشلر .
قومیر — آقایم او درجه عجزه ده هیچ بریه قبول ایدلمز .

قادیه — دارالعجزه بیوك پاشالر چاقدیله طولشده قبول
ایتمشلر .
قومیر — بونی سویلیه‌مه هدا ایتمه او پاشالر هذرا تتك
چاقدیلنلر بیله‌ر دارالعجزه یاپیده جه قدر پاره‌لری واردر

قادیه — نه او پاشالرینی بیالجم بنم بیلدیکم زیرده‌کی موزرلی
یکه کیجه تپایدی بیلوریسکز کوکده‌کی بیلدیزلره سلاح چکدی
قومیر — "ابه نه قپلاپه ره" نه ... کوکده کیده سلاحی چکدی
قادیه — کوکده کیده دکل بیلدیزلره ودنباده هیچ بر یلدیر
رافیجه هیچ دیه باغردی .
قومیر — سلاشده چوشاره ره" بونی ایشیده‌ه اولدی .

قادیه — تکیل قومشول یجزه‌لری آجیبه دکلدیلر .

فوویر — خارجه بوره اولدی

فادیه — اودکی گیبی

فوویر — آی ارتق طورمه‌لازم دکل همانه نوقیه ایچون لکل « شبطه‌ر کیل »

فادیه — انشاالله عقللاندیره‌جقسکز دکلمی .

فوویر — هایدی خانمه گیتسه زوجی لهانقبلقده طوت بورایه گیت « فادیه » اوت اوت انشاالله سایه‌ٔ شاهانه‌ده عقللاندیره‌جغز .

فادیه — بر ایکی گیجه بوراده قالسه عقلی باشنه گلیر .

فوویر — بو خصوصده سنه بر شئ دیه‌مم بنده دها بیوك دلی طبیبی واردر آرتق او نه دیرسه اوکا تابعم .

فادیه — اوحالده ویرسونه « چیقار » .

فوویر یالکز

فوویر — بیلمم بنده سلاح چکمك هماناه یارب

ز دهشت بیل ... لوالیه سلاح چکمک . اورای ترتیبه
اتحق . . کیجه گیبه گوکده کی بیل شمکه لوالیده با فحوه ایده ترهلکه لی
اولدیغنی بیلمیورلر . بو زمانده بولونده یکم قابیلاجیدر زمانده .

فوویه . سادی

فوویه — نه ایستیورسیک

سادی — بر از شیء گورمک ایستیورم

فوویه — مشغولم

سادی — بر دقیقه

فوویه — فقط دکلمی ؟

سادی — فقط دکل

فوویه — او حالده گل «سادی گیره» بیورک افندم

سادی — سو بلیه چکم بک ساده در . فوویه افندی بو گیجه
ساعجمانز باشندن حوه حوره گیدرکن سوقاغک گوشه سنده
بولدیغم بر ساعتی سزه تسلیم ایتمکه گلدم

فوویه — بر ساعتمی

سادی — اوت واقعا بر ساعت

فوویه — گوره لم

سادی — ایشته

فوزی — فی الواقع بو بر ساعتدر.

سادی — اویله یا

فوزی — فقط

سادی — آرتق ساعته گلدم

فوزی — بر آز طورك

سادی — مشغول ایدم دا.

فوزی — اویله

سادی — فقط بنی بکله یوردك

فوزی — بکلسیند

سادی — آ! ....

فوزی — ییك.. ییك؟ بر دقیقه بو ساعتك نفس دوشدیکنی

اکلامه‌دن قبول ده معذور اولدیغنی بیلککز! قفقاق ایدر دی.

سادی — فقط بوزی بوکیجه ر! منانه یاشنه قدر جذره گیدرکه

کوشه باشنه بولدیغی سویلدم یا

فوزی — اکلادم فقط نه دن

سادی — نه دن دن؟ بر ده

قدیر — خالدیه‌م اوستکی ؟

سادی — اوت خالدیه‌م اوستن

قدیر — ایشته بو تحف خالدیه‌م ساعت فوتبله جیه‌ر میده —

سادی — فقط شو اسنه افطار . . . ——

قدیر — افطار یکزده لازم بوقه ، یه مسلکی بیارم سکا یقیمه

ده حکنده شو نی بیلدیریکز اسمکز ؟

سادی — ادیب لقبلی ،، اکرم محمد سادی به صدری ۱۲۹۷ سنه کی

(فودیل یازدلیغنه باقوریه) « بیتم تولدا بالوده شتنه ،، اولدکه

قدیر افندی صادی ، صادق دکل سی ایدسی ایله .

قدیر — سنک نه وظیفه‌ک ؟

سادی — باکله یازدیتکزدر

قدیر — سه قایشقه دوبای طرفی چیقه ؟ سویدا سویله

نده اقامت ایدیبوریسکز

سادی — بشیی طلوبه ده

قدیر — دار دانکز نه

سادی — کیدن به بیچ براداری دتم دانه بالدوده بر چیتیلکسی

قاره بروشی نه بیتو تلکم وانی کوبکم دادیج کدم ببنبکم بر قاپجه بارزی

اوده به طوسوتم دیسه دلکه کلم قوتردم . درجوجه جهونکم دار

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

مفتش — کاهن ساعتی بولدیغڭز زمان ساعت قاچ واردی؟

سعدی — صباح صباح چیقمشدی .

قومیسر — دها گیجه دکلمی ؟

سعدی — صبح .

م — صورت صباحلین بکا براز غریب گورینیور .

سعدی — صباحی البسه‌لری صورتده امرار ایدرم .

م — سایه شاهانه ده اوله بیلیر . بکا بیلشیل

طولابده اوطوردیغنی سویلدیگڭز حالده صباحلین

ساعت (٩) ده خودخود سوقاغنده ایشده

اولدیغنی صوصدیغڭز حالدم .

س — تصل . سویلدیکم حالده ! ..

م — آدت اوله سویلمدیکزمی ؟

س — سویلدم چونکه خوفلی بودر .

ر — بو رسمی اکلامك ستدیکی ده حقیقة اراده مجبور
اولدیغم سؤاللره لطفاً جواب ویرکز. کندی محلکز
اولمیان محلده نیچون نه اویله کجه بر وقتده اوکلده
نه ایشکز واردی؟

س — برا صباحه اوینه کلیوردم.

ر — او اصباحکز کیمدر؟

س — بر قادینه.

ر — اولیمی، طولمی؟

س — اولی.

ر — قوجه سنه اکی؟

س — او . . . آرلقده چوجه اولیورسکز.

ر — بونی نکامی سویلیورسکز.

س — اویله ظن ایده رم.

ر — او . . . اولادم سز تبدیل لسانه ایدیورسکز

ادیم بر چوجوغه اداره لسان ایدیورسکز که بنم هیچ
خوشمه گیتمیور. نکره چوجوق... چهره کزده نه کابوسی
گلمیور.

س — آدم سنده.

ج — آدت بر خاطره اولمالی. هیچ تکلم اولنمز میدی؟

س — یاسز.

ج — اولسون.

س — حیوان.

ج — سوزنی گری آل باقهیم.

س — نه بر خرسزی ظن ایدیورسڭ

ج — نه معلم. رزیل.

س — آلچق. تو..

ج — تو، تو.

هم شوکا باقڭ؟

(تنبیه). آنانه خبرینی باقمه اولوریسه دگل
سوقاقده بر معنا بولنه کتردیکم حالده معنالرید
اشته شو کلمه لرک یالکز معنالر اولور حالده
اگر بو ده معنا بولونسه کتره جک اولوردم
او وقت نه ده معنالر [illegible]

نه — ابراهیم ، عمر . بونلری کلک شوحرلیغی الیب

توقیفنی ده کوتورر . [قیزاریرسه]

(چیقار)

نه — سعدی... سعدی... نجبا بوحرلغه اکر سعدیمی

اوله‌یدی بنده فائده کلسم . اکسم سعدیدر دراکه

الکذبه چیقیوریورم . دلکه آنسنه بوکیره دیده

اما صنتوقه کلدی . .

محمد — [ضشارده] یاهو . بونه حالدر ، قوجه‌سیکی ایله . .

نه یاپارم .. اوف . اوف .. سن مطلقا قورقمسی

کورمه‌لی ایدم . [کیدر] قورقیورمیسکز ؟

نه — او بوقده ، کوردوک ایشته ، صحابه‌دیلم سزه

نه وقت سؤال صوردیلر اووقت جواب ویرک

اوده‌مه عمر . .

عمر — اوت بو . . اوکا قطعیاً مخالفت ایتمدی .

صكره تسليم اولدى . وقولدينه كيره رك كحال ملاحكيه برابر قدر

كيتدم .

م — سركشلك ايتديكمى .

ع — خير .

م — المانلر لساننده فلانه بولنديكمى ؟

ع — خير .

مجرى — بويله تربه لى مأموريله قارشى الهامك لساننه جدم

سركشلك كلنجه بن اوقدر اطاعتسز خوشلنديم

م — اويله مى ؟ فقط اولا مأمورلره ؛ ايچون اطاعت

ايتمه ديكز .

مجرى — عجائب .

م — نه ديمك عجائب .

مجرى — عجائب ديمك عجائب ديمكدر . هر كسك بر سوزى

سويلمه حقى واردر .

م — اوت فقط كيمسه نك حقى اولميان بر شيئى واردر اوده

سزك بايپولقدن ك تماشه ده حبث ايچله كوكده ييلديزلر

بحث ايچله دعلتنا فندانك سوزه سويلمكيدر.

فخری — بن كوكده ييلديزده نفرت ايدهرم.

مه — بو سوزك هركس نفرت ايتديركه برشيب اولمازيا!

فخری — يا بوده مى افندم ... ها. هاها..

مه — افضل بوده مى افندم.

فخری — يا بوده مى افندم دييم خوشكزه كيتمى؟

مه — اوت خوشمه كيتدى مادامكه سز بويله دهسه

قوللانيورسكز براز كوروشه لم. اى سنده افندمجك

فخری — اوت افندم.

مه — يا!.. ديمك اعتراف ايديورسكزه. [وطنلقا جوندره]

هيچ شبهه م قالمدى. آنكز.

فخری — فخری.

مه — بابا زل اكى.

فخری — شمس. مكمل آتا قسمنجه بجه كى قورتلو.

مه — انو . انو . مسلكڭز .

فخری — هیچ بر مسلكم یوقدر . كوچك بر سرمایه‌م واردر بنم ایچون

یاشیورم .

مه — لكن انو مستحق دیرسه نه بنده بر محررم ساكن طرفندن ایستیورم :

نصل یا ، پاره‌ده بر یارمیجی می ؟

فخری — نه دیدك .

مه — سزك نشانه‌ڭز وارمی ؟

فخری — كیمك ، نیچون . خیر .

مه — او حالده . اوه .

فخری — دوس . بو بر اشارتدر . ه . ه .

مه — مطلقا بویله اشارتی اولمالیدر . شمدی اولمالی چیقارلر

فخری — خیر .

مه — نه ایچون .

فخری — صوڭره ده سزه سویله‌یه‌جكم . بنم قوهٔ حافظه‌م

بر اعتقادده . اونی ایچون اوكا بر اولاد حاكمه محبوب اولدم

ایشته بو دوردولر اودر طرفدن ایقا ایدر لزدی ولدیقی وقت

اونلرده خفقانی اظهار ایدر. بونلرده یکی ده خفقانلری

هجره مبدل دوکوملر مکدر. یا دعفر ایپ ایچ مقده

دها زیاده منفعلدر یبانجی اولدیغی زمان خلجانلری

دکدر ایسه انسانی بر طاقم بدالمه قارشی محبوبیته دعوت

ایدر -

۵ — هابری ایله اولور. حقا. حقا ادلری دقت

بوقویلر انسانی بدالرله قارشی محبوبیته دعوت ایدرده

ضابطه‌لرده نظر دقتی جلب ایدرکن آنی آنی محبوسیتده

حقا، حقا اوقلر. قاچ باشنده‌یز

مجره — (اوصده ده) بر موسیقی صالحنده صاحبده اقشام‌لیده

سیانو چالدیغی بر پارچه‌ده بر شاعرک بر قاجه تالیفنی

چالیشدیغنی تصور ایدرکن. بونی تصور ایده فرصتی کلی

ایشته بن قوه حافظه‌مده عینی بو شاعرک حاکی ایدی

بن قوه حافظه‌م ذکا دفراست ذهنیتلی برکوزلی

ایله موسیقی چالدیغی برکیه داخلنده بولنور.

ده — سزیك حاله حقیقی بر مخمصه. فقط سز

سولاقی دیدی تراکنده سؤاللرینه جواب ویریکز. قاچ

یاشنده سکز.

فجری — ٢٠ — ٢٤ — ٢٢ — ٣٢ — ٤٤ — ٥٢ :

ده — سز، بو قیافتله

فجری — اوت.

ده — یعنی ٥٢ یاشنده اولدیلر.

فجری — اوت ٥٢ یاشنده اولدیم وادنی محافظه ایتدیم

ده — ایشته غریب بر ملاحظه.

فجری — بالعکس بر حد معادله‌سی کبی منطقی بر محاسبه ایله

بر حالده بر وجهیکی صاحب. اوت ٥٠ ٥٥ یاشنه کلدم

واوکونه کلدیکی کبی دیدیکه ایشته شکل بر یاشده

آرتق اوراده طورمالی دیدم. مساعده کزله دفات

ایتمکه بر قدر ده طوره‌جغم.

ده — ظن ایدرسه‌م بکا اولوی ایده‌جکسکز دکلمی.

فخری — چوجوقسکز احوال حرکاتکزده، قیافتکزده دیگرلرندن

منزه بویله سنبهیه، دوشونوب ده بنی بوقدر ظن ایدیم

نه — صوص هانی

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

فخری — هایده. بنده اعتراض ایتمك ایستردم بزم زمانمزده عقل

و منطق سوقاقلرده باشسز اشتیکی دها قدر دولاشیردی

الحمد لله بزده کل [بیله] کرفته باشلامشدی. شمدی ایسه

باطل حقه، ظلمت ضیائه، [illegible] اخلاقه

[illegible] اخلاقه حسنه یرینه قائم اولدی. ایشته بزم

زمانمزده یرینی صحبه تماسیله بر بیمارخانه [illegible] [بحرانه]

ایستیور.

نه — چوجوقسکز بیلکه..

فخری — اوت.. قاریلرمسنده برکیتیکن. دنیانك توتنده

برادر محبت، حالبوکه دقتده بر فاجعه واردر

نه — نه، نه، حالبوکه دقتده بر فاجعه می وار دیور

افکار شبهه‌سی . بونلر هیچ‌برینه رکن تأسیس حقی ویرمز .

فخری — بونی ده تأسیس حالنده کوردکدن صکره سونره قپادیلر

حاکم کبیدر . بونده قالدیغی یالکز آجیجی انکاریده

طولاشمه‌سی نقدر تهلکه‌لی ایسه بوده او درجه نه‌درکه

هر علم افکاره متخصصنه نظر تحقیقی و تدقیقی حوالهٔ ایده

صکره‌ده عرضه ایدرم . بناءً علیه بونلرک اسبابینه ده

عربیه و غربیه تدقیق و تتبع ده قرار ویردم بر کتاب ده

براثر تألیف ایده‌جکم .

نه‌بـ — افندم .

فخری — فلسفهٔ علیه دیه باعث براثر

نه — مشهور نقطه ... ده جمله‌دن

فخری — ثمرهٔ تفکراتم عادتا اولادم دیمکدر

نه — بیوجه شی

فخری — بونی بزه تقدیم ایده‌جکی دوری ایدرم . شیمدی عفو ایدرکز معذورم

نه — او ، او ، او بو حرکتیله آرتق جانمی صیقدی . ویای قاچیورمی؟

آ ! قاپویی قپایابیور . (قاپانیر)

فخری — کورورسکز بیوسیکلار؟ اوده ایلشمکی حرکت ایدیور

ده — اوت اما خطا ایدیورسکز آه آشنا.

فجری — آشنا می ؟

ده — اوت آشنا.

فجری — ناصل آشنا.

ده — بوقابونك آشنالری

فجری — نه ! . .

ده — بکا دیریك

فجری — خیر

ده — خیر می ؟

فجری — خیر

ده — نه ایچون

فجری — بنده صوصیه‌یه دها ایی سزك بوقپونك آچلمسنده هیچ استفاده‌م یوقدر. حالبوکه اونك قاپانمسنده بنم بله بیوك استفاده‌م وار. بر کره بیکا بر مأمورك اسرار الهیه‌یه واقف ایده‌جکم فقط آنی بایدکچه دولتك سزه آچیلمیه بر قاپو ده بو اسرار مأمورینك بر طاقم حریفلرده قولاغنه لیقی اصابلی دادر.

~~افندم هر صباح بر کنده واریه تبسم حنت طبیعتله امرایتدیکی حالده انسانلره جر ایتمیده کوزی ایدیه سوقمه نجات ایدر.~~

ده — (لندیه حمایه [illegible] ملکیه) اکر انا اختیارلری کندی عاده‌لرینه کوره بوراری جائز قاپوی قید — وسزك الله عملری آیاغنزه بالاته ده حسن خانه‌یه کوندریرم

آکلادیکز می ؟

فخری — آلا (صاحبی [illegible]) اگر بر علم سویلیه‌جکلر

~~[illegible]~~ بر حرکت ایدیگز؟ گوزلریمدن گوزلریگزی آییرامیه‌جقلر. سزه

آلتی قوروشه [illegible] دلیله رد ایده‌رم. نچون شیمدی

بو دیوانه‌دن بزه دها نه چیقه‌جق؟

مه — آه [illegible] ~~[illegible]~~

فخری — بو قدر خفا اوله‌جق؟ بن ایی بر آدمم اما دیوانه‌دن [illegible]

مه — ([illegible]) آکلامییورم

فخری — دلی طبیعتده [illegible] باعث تفرقه‌در. بر دلی‌لیکی [illegible]

[illegible] شاید [illegible]

[illegible] تقدیر ایده‌رم. باشی بیتی [illegible]

مه — بجرانه [illegible] ایلشم برباد

فخری — (گوله‌رک) [illegible] سز [illegible]

مه — بنی؟

فخری — [illegible] سز [illegible]

مه — سزی [illegible] تأمین ایده‌رم که ~~[illegible]~~

فخری — هایدی جانم [illegible] آلاسه [illegible]

(استهزا ایله) سزه [illegible] بنده [illegible]

[illegible] بر آدم [illegible]

مه — خایر ... [illegible]

فجری — نه دن

ده — شو دولوه ... برقضا وقوعی مکنده ده

فجری — آدم چوجوغکی لقردی سویلیور سیکز بز بلا آنجق ممنون اولیرز بر آدمك

السنده تکلم ایده ... برای محررلرك لسانینه حاکم ایتدیکی بونده تفکیره حاکم

ایدرم تصور ایدیکز که بو یاریه بو آدم مسافه ده بر اسقاچیل [illegible]

[illegible] . آغزیکزده بر سیغاره آتیکزده بر قوه شونده یاتیم

ده — عجبا کیمی

فجری — اوستی ... ذاتا شمدی تصدیق ایده جکسکز

ده — [illegible] نه یاپه جقسکز

فجری — شمدی کوره جکسکز (خومیرك آغزینه بر سیغاره ویر — بر قاچ آدم)

([illegible] صباح فجری [illegible])

خومیر — خایر خایر (قوقار)

فجری — فیلحقیقه سز هیچ بر [illegible] دییورم . قوقوشی [illegible]

قوقوسنك یا [illegible] کوزل [illegible] ایشته عجیبه [illegible]

بر ... ایکی ... اوچ ... ([illegible])

ده — ([illegible]) ایستمم ایسته‌کم ([illegible])

فجری — ([illegible]) احمق بدلاری ثانیه فجری قوقوسنه بیننه صباحلاین [illegible]

[illegible] که جیبینده [illegible]

[illegible] یاپارز ([illegible]) [illegible] شو شیشه

[illegible]

تمیز — (صوڭره جوزفانه) نه باشلایورسیکز آنلاشه‌جغز کوره قلخها

فقط ایسه محمد فاضل زیمنی آشدی . سزل ایمه بر دقیقه راحت اولامیه‌جغز

فخری — (فاطمه‌یه آشارته) دیوانه

وجیهه — قبول ایتدم

فخری — هایدی سنده چاتلایه طورنا بیشنه حفا

ده — بکه ایده‌جکلر یاغلیورسکز حقمده سوء فکرده بولنیورسکز

فخری — بیلم سز خلقه عقل و حکمت توجیه ایدن معروف دوقتور . بر دیوانه‌سکز

که زواللی بدلا شو مسعده قیافتکزده چهره‌کزده لکه‌کز

شیبکز جنتکزی اعلان ایدیور .

ده — حسن توجهکز

فخری — هم بوکا عذر زده . نه دلرسکز بونده نه یارایه

ده — فصل نه یه یارار .

فخری — خیر ، خیر هیچ بر شیئه یارامز .

ده — وای جانم ای .

فخری — بونه یه یارار .

ده — مساعده ایدیکز .

فخری — قوردیه ، صباحیه .

ده — اوخ اعلا .

فخری — بو ده...

ن — منفعل —

فخری — ایچنده‌کی.

ن — آلتینه.

فخری — آلتینه‌ها. کانونه ثانیه آلتینه‌ها!..

ن — آی.

فخری — بو حریف صیولجیده [illegible] انسانه انجیده مجنونه

اولمادیلرکه یاز موکشندن باشقه آلتینه باقسینه.

ن — [illegible].

فخری — صبحی! حقیقت ذکا ایله معقول شی بابا.

انسانه یازک حیاتده معدوده بولقی لفظ ایدیورم

قیشینده ضعیف معدوده بولغنی گوترمشده

هابده شو آتشی سوندده.

ن — خیر. ایشته بوادلماز.

فخری — سونده مه کلیسه.

ن — شی. ئی. ئی افندم.

فكرى — هایدی چابوق .... كندی صحتڭزی

قیشین صوغوق محروم بولنزده . ~~ذات الجنب~~

ذات الرئه كبی خستەلقلردن متأثراً وفات ایدییورمیشدر

بابا علی شو پنجره‌یی آچ ..

نه — جانم بو ده اولورمی؟ ...

فكرى — هایدی آچ دییورم .

نه — آچیورم . آچیورم ...

فكرى — كندی صحتكزی آیاقلرکزده صوغوقلغی

ایدیجه . بابا علی قوندوره‌لرکزی چیقارسین

نه — آ نصل .. اولور ..

فكرى — چیقارم صقلم .. .. جوابسزدر؟

نه — كوپه‌لرمدن .

فكرى — [illegible] ادرایم كیر ..

نه — نصل . نصل ..

فكرى — ادرایم گیر دییورم .

ه — کلمه.

فوزی — کیمه صاحبه؟

ه — گیدیورم، گیدیورم — «گیدیکه» دفعه

صوڭره صولغاسنی صیوه ایده‌رك صاغنده حاشیه یوبیدك :

صالتوب، صورمه‌دك.

فوزی — . . . . . . صوصیا . .

[عمر — محمد — گیدر.]

عمر — نه حاضرسڭ —

محمد — آدت ایشیتدم.

عمر — قیمایا ز ده ده.

محمد — بیلیرم . .

برهان — هیچ برشی ... اوقادیره‌جه هیچ برشی ... باوره‌م ... اولادم ...

[قالقار] آه ! حقك وار ... بوقنار ... هرشیئه سبب

اولان ادر . بوراده اولمه‌سك کلاننده بولنموردی ، تدادی ایدنده

ایوره — [خیرله رجه] فنا اولمیورم ... فنا اولمیورم ..

برهان — [ایوره‌نك یانینه کلرك] اوت دوحم ، اوت مضطربسك بیلیورم ... آه اختیار

والده‌ك بوراده اولیدی سکا انجوه آنالرك سویلیه بیله‌جکی سوزلری سویلردی

اولادی خسته اولنجه علاج کبی تأثیر ایدن سوزلری سویلر ایدی ، بن بیلمم که

[اسکمله‌یه اوتوره‌رق اوطورور]

ایوره — [یاصدیغك اوزرینه یوداله‌رق] آه آننه !

برهان — یاری ... هیچ برشیئه مقتدر اولمامق ! ..

ایوره — اوف ! آننه ... آننه .

برهان — اوغلم ... بیچاره اوغلم [برهان سسزجه آغلار ، سکوت]

ایوره — [قالقه‌رق] بن قورتوره‌رق اولمق ایسته‌مم ... بویله اولمام پك دهشتلی

اولور ... خیر ... خیر ...

برهان — ایوره ! ...

ایوره — بن بویله اولمق ایسته‌میورم ... چونکه پك ضعیفم بابا ! ..

برهان — آورتمه بیتیر .

ایوره — بابا بنی سنمی هلاك ایده‌جکسك ... بر کوپك کبی سنمی اولدیره‌جکسك

چونکه بن بر کوپکم ...

بره‌هاله — ادت ... ادت ... یشایه‌جقسک اوغلم ... یشایه‌جقسک ... شوراده
اوطور [یاصدیغک اوزرینه اوطورده‌رق] [یانه اوطوریر] [براز توقف]
ایوده — بکا باقه بابا، هیچ کیمسه امدادیمه کلمکسزین یالکز اولمسه قتال یاکجیدری
دا امیدی ؟ بیلورمیسک ؟ ...
بره‌هاله — بو فکرلری دفع ایت ایوده ! ..
ایوده — ای سن برینه بنم یانمده اوطوره‌رق دوره‌جقمیسک ؟ .. خیر ... خیر ...
بر یاچ دهشتلی اولور ... بن شمدی بوکا طاقت کتیره‌مم [قالقاریق طوغری آتیلیر]
بره‌هاله — [قالقمق اوموزلرندن طوته‌رق] اونی بیراده رجا ایده‌رم ... بواخیاره مرحمت
ایت ...
ایوده — بیراقه بنی ...
بره‌هاله — مرحمت ایتمدیکورم سکا ...
ایوده — مرحمتسزلکی سن ایدییورسک ... بنی هرحالده بیراقه‌جقسک [بیدریغ
خیونجر ایتیر]
بره‌هاله — ایوده ! بدبخت !
ایوده — [صول طرف دیوارینه اقطالیر] اوف ، صو ... هر طرف صو ،
قورقیورم ... قورقیورم ...
بره‌هاله — [ایوده‌نی تکرار طوتوب یتاغنه طوغری کوتوره‌رک] ایوده یاوروم ،
بورایه کل ، بنم یانمه ... بن سنی تداوی ایده‌رم ... سکا
باقارم ...

— فنار بکجیلری —

— برنجی مجلس —

— برهان . صوکره . ایوب —

[پرده قالقینجه . برهان صول طرفده بولنان بر الکتریق دولابنی اصلاح ایله مشغول اولور .]

برهان — ساعت بش ! . . بر آز دها یاغمور صاغنق ایت . . . الحمد الله
بو ایشی هامان بیتیردم . . ماکنه بوزوقده دکل . . . بو الکتریق
لامبه لری تقریبا قورلای قورلای . . . اولجه برچوقه زمان
اوغراشیرلر فناری اویله یاقارلر ایدی . شمدی بر کره چویرمك
کفایت ایدیور . . [بر دفعه دولابی دوندیریر لامبه یانار]
خه ! بو سنت بتیرده فنارلر یانار ایشته [عکسی طرفه چویروب سوندیریر]
ئه لامبه یی حاضرلادم . . .

ایوب — [صاغنده کوربنرك] اوف ! . . .

برهان — آشاغیده کی ایشلری بیتیردکمی ؟ . . .

ایوب — [اودونلرنده بر بالت ملاطله] ادت . مخزنی دولدیردم چیقدم
ایکیمیز باصامقه باجاقلرده آغری کلیور . . . . . آرتق
بر دها چیقامام [ملاط یالکز یتاغنك صولنه فیرلاتیر]

برهان — الحمد الله . . بزم فناری اوقدر یوکسك بنا ایتمامشلر . . .

12